

Kanvilli Nuriya Primary School



The images and text of this book were created by students of Kanvilli Nuriya Primary School in Tamale, Northern Region, Ghana.

Somed Gafaru

Sulemana Issah

Shakiratu Mohammed

Nina Alhassan

Fajara Alhassan

Ibrahim Fuseini

Shakira Abukari

Dagbani translation by Peter Amoabil
Edited by Dan McGuire

Creative Commons license CC BY NC

My School Compound

by [Somed G.](#)



N shikuru sambani m-bɔŋɔ. Di nyɛla ti ni n-diɛmɔ shɛli polo.

- This is my school compound. It is where we play.

Tree

by Danaa Imoro



Moongu ti' m-bᵋᵋᵋ. Moongu nyela binwali suᵋ.

This is a Mango tree. Mango fruit is good.

Maize

by Sulemana L.



Kawana mali anfaani pam ti ti. dama di nyela bindiri sun

Maize is important for us because it is a good food.

My School

by [Shakiratu M.](#) -



**N-shikuru anfooni m-bɔŋɔ.N- shikuru maa viɛli pam. Shikuru bihi
bɔhindi Silimiinsili n- shikuru ni. N-shikuru maa yuli m-booni
Kanvilli Nuriya Shikuru. M-karimba yuli m-booni Mr.Peter**

I snapped this picture of my school because my school is beautiful. People go to the school to learn better English. My school's name is Kanvilli Nuriya and my teacher's name is Mr. Peter.

Tree

by Nina A. –



Ti'karili ḡḡ biɛla n-shikuru sambanni. Ti'ḡḡ maandi binyera pam. Di maandi taabu dari,ka bi mali maandi kuyisi ni teibuya, kamani m-karimba teibuli ḡḡ.

This big tree is found at our school .The tree can be used for many things - sawed into boards. The boards are used to make pieces of furniture like our desks and Teacher's table.

Mango Tree

by Hajara A. –



**M-mootii m-bɔŋɔ. M-mootii maa bari mi ka viɛla. Shakira dirila moongu
Baba chani la daa ni o-ti da moonsi.**

This is my mango tree. My mango tree is big and beautiful. Shakira is eating mango. Baba is going to the market to buy mangos.

My school mosque

by Ibrahim F. –



Jinŋli ɗo biɛla n-shikuru sambanni. Di biɛla Kanvilli tingbani. Asiba kam, niribi kanami n-ti ko’ni jinŋli maa,din ni che ka di niŋ kaasi,ka niribi tooi kana puhi jinŋli di ni.

This is a mosque near my school. It is in Kanvilli. Every morning people come to clean the mosque so that the mosque looks nice when people come to pray.

My school building

by Ibrahim F. –



N-shikuru duu m-bɔŋɔ. Ni ka ti bɔhinda

That's my school building - Where we learn.

Maize Backyard

by [Sulemana I.](#) -



Kawana gaadiri ŋɔ biɛla n-fɔŋ ni. Ti' maali kawana duyuri bindirigu Tamale ŋɔ ni.

A maize backyard farm in my community, Tamale. Maize is used for food.

Boabab

by [Shakira A.](#) -



Tuu' ti m-bɔŋɔ.Di Biɛla n-shikuru ni. Tuu' mali anfaani pam. Bi mali maandi tim ni bindirigu.

This is a baobab tree at my school. The baobab is used as medicine and food.

School Mosque

by [Nina A.](#)



Anfooni ḡo nyɛla n-fɔŋ ni jinŋli. Ni ka musulim-nim puhiri jinŋli. Jinŋli maa mini n-shikuru miri la taba.

This is a picture of my community mosque where Muslims pray in my community. It is close to my school.